

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZAT

Képviselő-testülete

Szám: 2387-9/2010./TT.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2010. május 25-én 14 órakor a Városháza Millenniumi termében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Bognár Jenő polgármester,

Dr. Szabó Ákos, Rigler Gyula, Dr. Bonnyai József, Dr. Somosi Szabolcs, Péter Géza, Péter Gábor, Sümegi József, Tresz Gábor, Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára, képviselők (összesen: 10 fő)

Távol maradtak: Erőss Ferenc, Kovács Norbert, Mészáros Vilmosné, Partiné Harcsa Magdolna, képviselők (összesen: 4 fő)

Tanácskozási joggal megjelent: Dr. Bozsolik Róbert jegyző, címezetes főjegyző
Skoda Ferenc aljegyző,
Adorjáni Márta építési és városüzemeltetés irodavezető,
Takácsné G. Mária csoportvezető,
Sági Lajosné könyvtárvezető,
Riglerné Stang Erika művelődési ház igazgató,
Borosné Simon Zsuzsanna Gondozási Központ vezetője,
Kiss Lajos Bát-Kom 2004 Kft ügyvezetője,
Korsós János Dél-Tolna közmű üzemeltető és Szolgáltató Kft. ügyvezetője.
Krix Lőrinc Vicze János Sport közalapítvány elnöke

Bognár Jenő polgármester köszönti a képviselő-testület tagjait, a megjelent intézményvezetőket, meghívottakat és a televízió nézőit. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel 10 képviselő jelen van. Ezután, javaslatot tesz arra vonatkozóan, hogy a meghívóban szereplő sorrendben kerüljenek tárgyalásra.

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete a javaslatok alapján – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi napirendi pontokat fogadta el.

N a p i r e n d e l ő t t

1. **Tájékoztató Bátaszék város Önkormányzat által létrehozott közalapítványok 2009. évi tevékenységéről**
(91. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Kuratóriumi elnök
2. **Önkormányzati alapítású gazdasági társaságok 2009. évi mérlegbeszámolójának megtárgyalása**
(93. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
3. **A Tanuszoda kockázatmenedzselési tervének jóváhagyása**
(92. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Dr. Bozsolik Róbert jegyző, címzetes főjegyző
4. **Bátaszékről szóló kiadvány megjelenési formájának jóváhagyása**
(94. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
Véleményezi: Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság
5. **Kerékpártároló kialakítására pályázat benyújtásának jóváhagyása**
(95. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
6. **Parkoló kialakításának jóváhagyása a Budai úton**
(96. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
7. **Új forgalmi rend meghatározása**
(75. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
8. **A Tinta Tanácsadó Kft.-vel kötött szerződés módosítása**
(78. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester
9. **A 2009. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásának értékelése**
(98. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző
Borosné Simon Zsuzsanna Gondozási Központ vezető
10. **A bátaszéki Gondozási Központ vezetői állására kiírt pályázatok elbírálása, a vezető megbízása**
(97. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző
11. **A „PRO URBE BÁTASZÉK” elismerés alapításáról és adományozásáról szóló 27/2000.(XII.01.) ÖKR sz. rendelet módosítása**
(102. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

N a p i r e n d e l ő t t

- **Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti tevékenységről valamint az előző üléseken elhangzott kérdésekre, interpellációkra tett intézkedésekről**

*Előterjesztő: **Bognár Jenő** polgármester*

Bognár Jenő: Április 30-án állampolgári esküt tettek. Május 1-jén a gimnázium ballagási ünnepségén vettünk részt. Nagyon szép rendezvény volt. Köszönöm a művelődés szervezőknek a városi programot. Május 4-én Flórián napi ünnepség volt. 7-én besigheimi diákokat fogadtam a városházán. A tokaj környéki kistérség polgármesteri látogattak Bátaszékre. Sokat hallottak az uszodáról ezt mutattuk meg nekik. 11-én rendkívüli testületi ülés volt. 12-én a takarékos igazgató asszonyával tárgyaltam. Támogatást kértem a Triatlon versenyre. Napokban megtörténik a takarékos átköltöztetése felújítás miatt. 14-én megalakult Decsen a Dél-Aqua Ivóvízbázis segítő társulás, melynek elnöke Biczó Ernő, alelnöke én lettem. 16-án 14,30-kor riasztottuk egymást és 18-án 19.16-kor fújták le a tűzoltóság a védekezést. Ezt azért mondom, mert vannak emberek akik nem tudják, hogy egy hajszálon múlt, hogy nem öntötte el Bátaszéket a víz. Köszön a Bát-Kom munkáját, Kiss Lajos közel 200 órát dolgozott hétfőn, a polgárőrök részéről 200 órát, és 3 éjszaka a szivattyúk ellenőrzését végezték. Be kellett építeni egy 2.200 l/s teljesítményű szivattyút. Ha ezt a szivattyút nem siker betelepíteni akkor elöntötte volna Bátaszéket a víz. 20 tűzoltó 300 órát dolgoztak. A Mozi téren volt a legsúlyosabb a helyzet. Köszönöm mindenkinek a segítséget. Tárgyalni fogunk hogy ilyen esetben milyen intézkedést tudunk tenni. Meg kell vizsgálni, hogy kik azok, akik a csapadékvizet a szennyvízbe engedik, és visszajön a fekália. 4 évenként adódik ilyen eső, amikor elönti Bátaszéket a víz. Itt azonnali döntések kellett hozni. 1-1 üveg borral köszönném meg tűzoltóknak, és a polgárőröknek, és Kiss Lajosnak, aki azonnal rámozdította a csapatát és tudta, hogy mi a feladata. 18-án óvoda nevelő testületi ülésen vettem részt. 19-én Vármegye Házán Gémesi Györgytől hallgattuk hogy milyen változások lesznek a közigazgatásban. 21-én TETT-re kész napon vettünk részt. Ez volt a 10. alkalom. Évek óta a 600 tanuló közül nem tudunk olyan gyerekeket kiállítani, akik szép eredményt tudnak elérni, valahol az élmezőnyben végezni. Nagyon sok ponttal lemaradtak. Előre kértem a vezetést, hogy jelöljenek ki egy tanárt, és gyerekeket akik képviselik a várost. Mégis minden évben a utolsó helyen végeznek. 23-án Pünkösdi rétesfesztivált volt. Gratulálok a német egyesület vezetőinek. Nagyon sokan voltak, jól sikerült rendezvény volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
90/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

**a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti
tevékenységről szóló beszámoló elfogadásáról**

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 46, 50, 54, 55, 58, 64/2010.(III.30.), 67,69, 73, 75, 76, 79, 80, 81/2010.(IV.27.) önkormányzati határozata lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint a 8, 9, 10/2010.(IV.29.), önkormányzati rendeletek kihirdetéséről, valamint a két ülés közötti tevékenységről szóló szóbeli tájékoztatót elfogadja, a megtett végrehajtási intézkedéseket jóváhagyja.

A képviselő-testület egyúttal a 53/2010.(III.30.) és a 65/2010.(IV.07.) ÖNK-i határozatok végrehajtásának határidejét 2010. augusztus 31-ára módosítja.

- **Interpellációk, bejelentések**

Rigler Gyula: Május 23-án a Német Egyesület, a Német Kisebbségi Önkormányzat és a művelődési ház szervezésében a Tájházban került megrendezésre az idei évi pünkösdi program. Nagy örömünkre szolgált, hogy a helyszín beváltotta a hozzá fűzött reményeket és sok érdeklődőt vonzott az intézménybe. A programok ideje alatt a nézők megtekinthették a Tájház kiállításait. Én magam is ezt tettem, és ekkor szembesültem a keresztépület rossz állapotával. Az épület süllyedése olyan méreteket öltött már, hogy a falakon több ujjnyi szélességű repedések keletkeztek, a bejárati ajtó deformálódása szemmel is jól látható. A keresztépület összeköttetésben áll a főépülettel, ezért azt is veszélyezteti. A főépület gangjának utolsó, épített oszlopa is hosszanti irányban végig repedt már. Ismereteim szerint a problémát a művelődési ház dolgozói több ízben jelezték. A Tájház városunk egyik legszebb, értékes látnivalója, amelyre az utóbbi években sok pénzt áldoztunk. Ezért is kívánatos, hogy szakemberek az említett problémát megvizsgálják. Minél előbb lépünk, annál kisebb anyagi ráfordítás szükséges a javítási munkák finanszírozásához.

Bognár Jenő: Ismerjük a problémát. Irodavezető asszonyt megkérjük, hogy a következő ülésen készüljön előterjesztés, hogy mit kell csinálni. A hátsó udvar rész teljesen elkészült, és ott a hátsó WC lebontásra kerül, mert ez nem illik oda.

Rigler Gyula képviselő úr az interpellációjára kapott választ elfogadta.

Bognár Jenő: Kérem a testületet, fogadja el az interpellációra adott választ.

A képviselő-testület az interpellációra adott válaszokat – *egyhangúlag 10 igen szavazattal* - elfogadta.

N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a :

- 1. Tájékoztató Bátaszék város Önkormányzat által létrehozott közalapítványok 2009. évi tevékenységéről**
(91. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Kuratóriumi elnök

B i z o t t s á g o k v é l e m é n y e :

Péter Gábor a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnök-helyettese: Bizottságunk tárgyalta a beszámolókat, és elfogadásra javasolja.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Az Árva Gyermekekért Közalapítvány beszámolóját bizottságunk tárgyalta és elfogadásra javasolja.

H o z z á s z ó l á s :

Bognár Jenő: Köszönjük a színvonalas beszámolókat. A Vicze János Sportközalapítvány közreműködik a Triatlon verseny szervezésében. Köszönöm azt is, hogy minden évben kiosztásra kerül a jó tanuló, jó sportoló díj. Köszönöm minden alapítvány munkáját.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 91/2010.(V.25.) önkormányzati határozata

tájékoztató Bátaszék Város Önkormányzata által létrehozott közalapítványok 2009. évi tevékenységéről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az általa alapított a „Tolna Megyei Matematikai Tehetséggondozó” Közalapítvány, a „Fundatio Pro Gimnasio” Közalapítvány, a „Bátaszéki Árva Gyermekekért” Közalapítvány, a „Bátaszék Város Közoktatási, Közművelődési és Műemlékvédelmi” Közalapítvány, és a „Vicze János” Sport Közalapítvány 2009. évi tevékenységéről szóló beszámolóit elfogadja.

Határidő: 2010. június 05.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: alapítványi kuratóriumi elnökök

2. **Önkormányzati alapítású gazdasági társaságok 2009. évi mérlegbeszámolójának megtárgyalása**

(93. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: Bizottságunk tárgyalta a gazdasági társaságok 2009. évi mérlegbeszámolóját és azt elfogadásra javasolja.

Hozzászólás:

Dr. Bonnyai József: Megállapítható, hogy stabil gazdasági évet tud maga mögött a Bát-Kom. Jól be tudott kapcsolódni a városban történt fejlesztésekbe. A Tüzép értékesítés üzletág jól működik, és itt is helytállt. 3,7 millió Ft-ra emelkedett a bevétel. A mérleg beszámolót elfogadásra javasolja a felügyelő bizottság. A felügyelő bizottság javasolja, hogy a 3 milliós eredménynél osztalékot ne vonjon el, továbbá, az ügyvezetésnek 1 havi bérnek megfelelő jutalmat szavazzon meg a testület. És, hogy a munkavállalók tevékenységét is differenciálva ismerje el.

Korsós János: A követelés állomány nagyon megnövekedett. Ennek a behajtása lesz a legfontosabb a pályázat mellett. 250-300 szolgáltatás igénybevevőt keresünk meg, hogy ha nem fizet, akkor kikötésre kerül a víz. A vízdíj kötelező szolgáltatás és ezt fizetni kell. Ha megáll a nagy gép a ház előtt nem biztos, hogy a kollégák hibát mennek elhárítani, hanem valószínű kikötésre kerül sor.

Dr. Bozsolik Róbert: Pénzügyi bizottság ülésén elhangzott javaslatként, hogy a polgármester úr kezdeményezze, hogy intézkedés készüljön a tartozások behajtására érdekében. 3,8 millió Ft-tal zárt a Bát-kom. Ez az 1 millió Ft-os növekmény melyik teljesítményből akadt. Itt a legnagyobb foglalkoztató az önkormányzat. Jó lenne tudni, hogy ebből mennyit adott az önkormányzat és mennyi jött más vállalkozásból, mert ennek ismeretében lehet majd támogatni a felügyelő bizottság javaslatát.

Kiss Lajos: A nyereség java 2,7 millió a Tüzép beindításából ered.

Bognár Jenő: Korsós úgy felvetésére. Mindennel egyetértek, de ez azért úgy történjen meg, hogy amennyiben ez három részletben nem fizetik be az összeget akkor menjen a kotrógép. Vannak emberek akik nehéz helyzetben vannak, de vannak olyanok akik nem odafigyelésből nem fizetik be, és vannak akik nem tudjuk. A szociális bizottság segítséget tud nyújtani. Nem szabad hagyni, hogy a kintlévőség összege emelkedjen. A Bát-Kom-mal kapcsolatban örülök, hogy ezt a választ kaptuk. Akik nem nyírják le a füvet, azoknál le kell vágni és kiszámlázni. A Lidl áruháznál is óriási a gaz, ez nem egy rendezett kisváros képet mutatja.

Kiss Lajos: A Lidl áruház megrendelte tőlünk, a megrendelő megérkezett elvégezzük a munkát és kiszámlázásra kerül.

Dr. Bonnyai József által elhangzott módosító javaslat került megszavazásra, miszerint, a 2009. évi munkája elismeréseként, bruttó 210.000.- Ft, azaz kettőszáztíz-ezer forint összegű

jutalmat állapít meg Kiss Lajos, a Kft. ügyvezetője részére a Kft. 2009. évi adózatlan eredménye terhére, melyet képviselő-testület tagjai – *egyhangúlag 10 igen szavazattal* – **elfogadtak**.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
92/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

a BÁT-KOM 2004 Kft. 2009. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról

- 1.) Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a BÁT-KOM 2004. Kft. (7140 Bátaszék Baross u. 1/A., adószám: 13318871-2-17, cégjegyzékszám: 17-09-005090) egyedüli alapító tulajdonosa a társaság **2009. évi** gazdálkodásáról szóló mérlegbeszámolóját **26 596 e Ft mérlegfőösszeggel**, valamint **3 798 e Ft mérleg szerinti eredménnyel** elfogadja. Az adózott eredmény terhére a társaság **nem fizet osztalékot** a tulajdonos részére.
- 2.) A képviselő-testület, mint a BÁT-KOM 2004. Kft. egyedüli alapító tulajdonosa, a Kft. Alapító Okiratának 7.) pontjában rögzített munkáltatói jogkörében eljárva – figyelemmel a Kft. Felügyelő Bizottsága elnökének javaslatára – a 2009. évi munkája elismeréseként, bruttó 210.000.- Ft, azaz kettőszáztíz-ezer forint összegű jutalmat állapít meg Kiss Lajos, a Kft. ügyvezetője részére a Kft. 2009. évi adózatlan eredménye terhére.

Határidő: 2010. május 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(az értesítés megküldéséért)

Határozatról értesül: Kft. ügyvezetője

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
93/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

a Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2009. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Dél-Tolna Közmű Üzemeltető és Szolgáltató Kft. 2009. évi gazdálkodásáról szóló mérlegbeszámolót elfogadja.

Határidő: 2010. május 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(az értesítés megküldéséért)

Határozatról értesül: Kft. ügyvezetője

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 9 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
94/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

**a Bátaszéki Közös Víz- és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft.
2009. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról**

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátaszéki Közös Víz- és Csatornamű Közhasznú Nonprofit Kft. 2009. évi gazdálkodásáról szóló mérlegbeszámolót elfogadja.

Határidő: 2010. május 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester
(az értesítés megküldéséért)

Határozatról értesül: Kft. ügyvezetője

3. A Tanuszoda kockázatmenedzselési tervének jóváhagyása

(92. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Bozsolik Róbert jegyző, címzetes főjegyző

Bizottságok véleménye:

Péter Gábor a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnök-helyettese: A határozatot elfogadásra javasolja bizottságunk.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: Bizottságunk a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

H o z z á s z ó l á s :

Dr. Somosi Szabolcs: A Kft. május 1-jétől alvállalkozó bevonás nélkül kívánja a munkát ellátni. Az Alisca Bau-val a kapcsolata a városnak nagyon jó, és ezt úgy gondolom, hogy nem egy mondattal kellett volna a testület tájékoztatni erről. Többünket megkérdeztek, hogy miért történt a változás, és ennek milyen következményei lesznek.

Bognár Jenő: Sajnálatos félreértésről van szó. A tulajdonosok egymás között megegyeztek, hogy polgármester és a hivatal vezetését tájékoztatják. Akit megbíztak az elfelejtette. Én is utólag értesültem erről, azóta mindhárom tulajdonos megkeresett és elnézést kértek a mulasztásért. Úgy gondolták, hogy az egyik tulajdonosnak annyi kapacitása van, hogy beleássa magát olyan kérdésekbe, ami a jelentkező műszaki problémákat azonnal orvosolni tudja. Szeke-res Tibor csak ezzel a foglalkozik, és megpróbálják a költséget csökkenteni. Megtesznek olyan intézkedést amit meg lehet. Ez nem a Gézáék munkáját minősíti, a munkájukkal semmi gond nem volt. Olyan elképzelésük van, hogy egy-egy szaunának, és jacuzzinak a helyét megkeresni és megpróbálják még vonzóbbá tenni az uszodát. Ezek az uszodák nagy többségben nem rentábilisak. Itt keresni kell minden költségkímélő fillért, ami lehetővé teszi, hogy olcsóbban üzemeljen az uszoda. Teljesen jogos a felvetés, de azóta többször elnézést kért mindhárom tulajdonos.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 95/2010.(V.25.) önkormányzati határozata

a tanuszoda szolgáltatás során felmerülő kockázatok kezelésére szolgáló kockázatmenedzselési terv elfogadásáról

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testülete a tanuszoda szolgáltatás során felmerülő kockázatok kezelésére szolgáló kockázatmenedzselési tervet a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

Határidő: azonnal, illetve 2023. december 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Alisca Bau Vagyonkezelő Kft. (kockázatmenedzselési tervvel)
Építési és városüzemeltetési iroda
irattár

4. Bátaszékről szóló kiadvány megjelenési formájának jóváhagyása

(94. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Gábor a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnök-helyettese: Tárgyaltuk az előterjesztés, tulajdonképpen a kois bizottság volt a szerkesztő bizottság. Nagyon színvonalas kiadványról van szó. Bizottságunk támogatja a határozati javaslatot.

Hozzászólás:

Bognár Jenő: Szeretném megkérdezni Sümei képviselő urat, hogy mi a véleménye erről a kiadványról?

Sümei József: Figyelemmel kísértem a munkát, sőt részt is vettem bennem. Többször átnéztük az anyagot. Sokat javítottunk, de összességében nagyon jó lett. Részemről elfogadhatónak tartom a kiadvány. Nagyon színvonalas kiadvány készült Bátaszékről.

Dr. Bozsolik Róbert: A kois bizottság mint szakmai bizottság többször ülésezett, és nézte át ezeken az üléseken az folyamatosan bővülő anyagot, amit a készítők küldtek. A bizottságnak még egy alkalommal ülésezni kell, még mi előtt az anyag a nyomdába megy. Július 31-re készül el a könyv, és a 15 éves városavató ünnepségen kerülne bemutatásra. Látványos, nagyon jó kiadvány.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 96/2010.(V.25.) önkormányzati határozata

Bátaszéket bemutató kiadvány nyomdai változatának jóváhagyása

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátaszéket bemutató kiadvány nyomdai változatát – a KOIS Bizottság által tett javaslatokkal - jóváhagyja.

Határidő: 2010. május 31. (nyomda részére történő átadásra)

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Dr. Nagyvárad László

Partiné Harcsa Magdolna bizottsági elnök
irattár

- 5. Kerékpártároló kialakítására pályázat benyújtásának jóváhagyása**
(95. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: **Bognár Jenő** polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: 50 db kerékpár tárolására alkalmas tároló kerül kihelyezése a bár előtti zöld területen. Bizottságunk javasolja a határozati javaslatot elfogadásra.

Bognár Jenő: Reméljük sikerül az ÁFÉSZ kérésének is eleget tenni, és nem lesz tele a biciklitartó a tároló kialakítása után.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
97/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

fedett kerékpártároló létesítése Szent Háromság téren

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete 50 db kerékpár tárolására alkalmas fedett kerékpártároló létesítését határozza el a Szentháromság téren a Camel bár előtti közterületen. A kerékpártároló megépítésének támogatásáért az Önkormányzat pályázatot kíván benyújtani az Új Magyarország Fejlesztési Terv KEOP-2009-6.2.0/A – Fenntarthatóbb életmódot és fogyasztási lehetőségeket népszerűsítő, terjedésüket elősegítő mintaprojektek pályázatára.

A Képviselő-testület a 8.526.350 Ft összköltséggel megvalósuló beruházáshoz saját forrásként 426.318 Ft-ot biztosít Bátaszék Város Önkormányzatának 2010. évi költségvetése általános tartalék keret terhére.

A Képviselő-testület megbízza a város polgármesterét a pályázatnak az Önkormányzat nevében történő benyújtásával.

Határidő: 2010. június 30.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Ép. és Városüz. Iroda
Pénzügyi Iroda
irattár

6. Parkoló kialakításának jóváhagyása a Budai úton

(96. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: **Bognár Jenő** polgármester

Szóbeli tájékoztató

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: Régóta szó van már erről. Most a tervek engedélyeztetéséről dönt a testület. Az előterjesztést támogatjuk, a határozati javaslatot elfogadásra javasolja bizottságunk.

Bognár Jenő: A tervek elkészülnek, utána dől el, hogy párhuzamosan vagy halszálkás megoldásban kerülnek kialakítása a parkolóhelyek.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 98/2010.(V.25.) önkormányzati határozata

Budai udvar előtti leállósáv építéséről

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete 6 db parkoló megépítésének előkészítését határozza el a Budai udvar (Budai út 44-46 sz.) előtt, leállósáv formájában történő kialakítással. A beruházáshoz 1.806.000 Ft céltartalékot különít el az Önkormányzat 2010. évi költségvetésének általános tartalék kerete terhére.

A Képviselő-testület megbízza a város polgármesterét a parkoló építésére vonatkozó tervezői szerződésnek az Önkormányzat nevében történő aláírásával.

Határidő: 2010. június 15.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Ép. és Városüz. Iroda
Pénzügyi Iroda
irattár

7. **Új forgalmi rend meghatározása**
(75. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: **Bognár Jenő** polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: Tárgyalja és elfogadásra javasolja a határozati javaslatot.

Szóbeli kiegészítés:

Dr. Bozsólik Róbert: Sokszor tárgyaltuk ezt a kérdést. Az első súlykorlátozó döntéseket az M6-os autópálya építése kapcsán hoztuk meg. Ez célforgalomra vonatkozó korlátozást jelentett volna. Ezt szigorította a város keleti részére vonatkozóan. Ezek a gépkocsik beközeledés során jelentős károkat okozott az ingatlanokban, és az útban. Ezek a döntések jogi torpedót kaptak, ennek gyakorlati végrehajtására az önkormányzatnak nem volt lehetősége. Ezért hoztuk az előterjesztést, hogy enyhítsük a korábbi döntést, és tartsunk fent a város teljes területén az 5 tonnára vonatkozó súlykorlátozó lehetőséget, minden esetben, mindenhol a kivétel célforgalom táblával. Ez 2010. június 1-jével lépne életbe. Enyhítenénk azt az adminisztrációs terhet azon vállalkozók tekintetében, akik ilyenekkel gépjárművel közlekednek. Ne keljen útvonal engedélyt kérni, viszont megtartanánk, azt a korlátozást, hogy mindenfajta cél nélkül ne menjenek a város belterületén ezek a járművek. Kimondottan csak meghatározott szállítási forgalom esetében. Korábbi ülésen felhívtuk a rendőrök figyelmét, hogy szerezzenek érvényt az általunk meghozott döntésnek, és a kihelyezett táblának, kérjék el a menetlevelet, és ellenőrizzék le, hogy valóban a szállítási tevékenységet végzik, és nem éppen ebédelni ment haza ezzel a járművel. Így tudjuk védeni az érintett ingatlanok, és az önkormányzati utak állagát is, hiszen vannak olyan utak amelyek nem rendelkeznek megfelelő alappal. Javasoljuk a testületnek a határozat elfogadását.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
99/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

önkormányzati kezelésű utak forgalmi rendjének módosításáról

Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete az 1988. évi I. törvényben kapott felhatalmazás alapján - figyelemmel az utak forgalom szabályozásáról és a közúti jelzések elhelyezéséről szóló 20/1984 (XII. 21) KM rendeletben foglaltakra - Bátaszék város belterületi út-

jaira vonatkozóan 2010. július 01-jével az alábbi forgalmirend módosítást fogadja el:

2. elrendeli a város területén lévő súlykorlátozó táblák „kivéve behajtási engedéllyel” kiegészítő tábláinak „kivéve célforgalom” kiegészítő táblákra történő cserélését, a súlykorlátozó táblák meghagyása mellett.
3. megbízza a polgármesteri hivatal építési és városüzemeltetési irodáját, hogy a már kihelyezett súlykorlátozó táblákon a „kivéve behajtási engedéllyel” kiegészítő táblákat „kivéve célforgalom” táblákra cseréltesse ki, és szükség szerint, a hiányzó kiegészítő táblákat pótolja.

A Képviselő-testület egyúttal a 118/2008.(VII.29.) és a 216/2009. (X.27.) KT határozatokat hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2010. július 01.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: Ép. és Városüz. Iroda
Rendőrség Bátaszék
irattár

8. A Tinta Tanácsadó Kft.-vel kötött szerződés módosítása

(78. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Bizottságok véleménye:

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: A szerződést és a határozati javaslatot Bizottságunk tárgyalta elfogadásra javasolja.

Rigler Gyula az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnök-helyettese: Elfogadásra ajánlja bizottságunk.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
100/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

**Tinta Tanácsadó Kft.-vel kötött szerződés I. számú módosításá-
nak jóváhagyásáról**

„Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő – testülete a TINTA Tanácsadó Kft-vel (1015 Budapest, Donáti u.2. 1.em. 14.) „*Kompetencia alapú oktatás bevezetése érdekében képzési- és szaktanácsadói feladatok ellátása* vonatkozó és a 194/2009.(IX.10.) KT határozattal jóváhagyott szerződés I. számú módosítását a jegyzőkönyv melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.

Határidő: 2010. május 31.

Felelős: Bognár Jenő polgármester

Határozatról értesül: TINTA Tanácsadó Kft.
Pénzügyi iroda
Pörböly község önkormányzat
Projektmenedzsment
irattár

9. A 2009. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásának értékelése
(98. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

Borosné Simon Zsuzsanna Gondozási Központ vezető

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: A gyermekvédelmi törvény értelmében el kellett készíteni május 31-ig a beszámolót. A korábbi gyakorlatnak megfelelően előzetesen küldtük meg a megyei gyámhivatalnak április 12-én. Május 4-én a válasz megérkezett. 4 észrevételt tartalmaz, ez az 1. számú mellékletben található. A válaszom ezen hiányosságok felvetésére, a-d-ig található meg. A Gytv-ben szabályozott pénzbeli és természetbeni juttatások nem minden formáját tartalmazza az előterjesztés. Ez így van mivel beiskolázási segély, és anyaszállóval kapcsolatos kiadás nem volt. Az előterjesztést kiegészítettük a válsághelyzetben lévő várandós anyák gondozása tapasztalatainak bemutatásával valamint a védelemben vételek felülvizsgálatával. Végül, hogy az előterjesztés nem szól a felügyeleti szakmai ellenőrzésről. Igazuk van ennek, oka, hogy a testület tavaly decemberben tárgyalta önálló napirend keretében a gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltatók ellátásának ellenőrzéséről szóló anyagot, amit a megyei gyámhivatal készített. Itt ezzel kapcsolatban a testület intézkedési tervet fogadott el, és már azóta tárgyalta az intézkedési terv végrehajtásáról szóló napirendet is. Ennek megfelelően indokolatlan volt erről írni. Három fő részből áll az anyag. Az egyik részét a Gondozási központ készítette el, a másik a jegyző gyámhatósági feladatokat tartalmazza, és a harmadik a városi gyámhivatal elvégzett munkájáról szól.

Bizottságok véleménye:

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Bizottságunk változtatás nélkül elfogadásra javasolja a határozati javaslatot.

Borosné Simon Zsuzsanna: A megyei gyámhivatal javaslattal, észrevétellel élhet a beszámolóban foglaltakkal kapcsolatosan, és észrevételeire intézkedési tervet kell készíteni, ez ezzel együtt került a beszámoló a képviselő-testület elé. Bátaszéken a családgondozói feladatokat két családgondozó látja el. Alsónyéken és Alsónánán a bátaszéki családgondozók látják el ezt a tevékenységet. Pörböly, Várdomb, Báta és Sárpilis községekben 1 fő családgondozó látja el a szolgáltatást. 2009-ben városunkban 100 gyermeket és 54 családot gondoztak a családgondozók alapellátás keretében. 34 gyermeket vettek védelembe, ennek oka a gyermekek elhanyagolása, veszélyeztetése, a szülők életvitele, alkohol, játékszenvedély. Nagyon magas az iskolai hiányzások száma, ez sajnos nehezen kezelhető probléma. Itt még a szabálysértési büntetés sem tartja vissza sem a gyermeket, és a szülőket sem. A beilleszkedési, magatartási problémával küzdő gyermekek részére rendelkezésre áll pszichiáter, illetve pszichológus szakember segítsége. A tavalyi évben nem került sor átmeneti gondozás esetén a családok átmeneti otthonának igénybe vételére, viszont a lehetőség továbbra is adott. 17 gyermek került ideiglenes elhelyezésre, átmeneti nevelésbe, melyet megelőzően minden esetben esetkonferenciára került sor, hogy ne egy személyben a családgondozó döntsön a gyermek sorsáról, hanem szakemberek közösen meghozott döntése alapján. A rendőrség 12 esetben jelzett családon belüli erőszakot. Pártfogói felügyelet alá 2 gyermek került. A pártfogói felügyelet 10 esetben kért környezettanulmányt. Legtöbbször veszik igénybe, az a segítő beszélgetést. A szülőknek szükségük van arra, hogy valakinek elmondják a problémákat. A tavalyi évben két dolgozónk meditációs képzést végzett el. Szeretnék a szolgáltatások körét bővíteni, szervezük, már a nyári játszóházat, táborozást. Adománygyűjtést továbbra is végeznek húsvét és karácsony előtt.

H o z z á s z ó l á s :

Bognár Jenő: Szeretném megköszönni a munkát amit a Zsuzsa és munkatársai végeznek a bizottsággal, és a hivatal dolgozóival együtt. Ez a kérdés komoly súlyt kap. Egyetértek azzal, hogy az osztályfőnök megküldeni a feljegyzést, és ez elrendezésre kerül. Ez kevés, ettől a gyerek még több hónapig nem jár iskolába. Ezt a kilakoltatást még felfüggesztik. Ez jó. Itt nem volt jellemző, hogy a gyereket elviszik a házat, pedig elveszik. Megpróbálunk ezeknek az embereknek a gondjával azonosulni. A bizottsági ülésen nagyon sok szempontot figyelembe vesznek. Ez nem könnyű feladat és köszönöm a munkát, amit végeznek. Nem engedhetjük meg Bátaszéken, hogy a gyerekek éhezzenek, és azoknak segítsük, akik próbálnak magukon segíteni. Azok a rendezvények amit a családokért tesznek, nagyon jó. Az ételosztásra, a rendezvényekre szükség van, mert ezeknek, a gyerekeknek más lehetősége nincs.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
101/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

a 2009. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok ellátásának értékeléséről

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat 2009. évi gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatai ellátásának értékeléséről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: 2010. június 10.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző

Határozatról értesül: DDKH Tm.-i Kir.

Szociális- és Gyámhivatala
Gondozási Kp. vezetője, Helyben

10. A bátaszéki Gondozási Központ vezetői állására kiírt pályázatok elbírálása, a vezető megbízása

(97. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Skoda Ferenc aljegyző

Szóbeli kiegészítés

Skoda Ferenc: Borosné Simon Zsuzsanna vezetői megbízása lejár. A vezetői megbízással kapcsolatos legfontosabb szabályok a közalkalmazottak jogállásáról szóló törvény tartalmazza. A törvény előírja, hogy a magasabb vezetői állásra a pályázatot ki kell írni. A vezetői megbízás legalább 5, legfeljebb 10 évre adható. Március 2-ai ülésén döntött a vezetői állás megpályáztatásáról. A kszk honlapon március 22-én jelent meg, beadásának a határideje 2010. április 20. volt. Két pályázat érkezett, ez egyik vidéki személy, itt nevet nem mondok, mert a nyilatkozatot tőle nem tudtuk beszerezni. A másik pályázó jelenlegi vezető, Borosné Simon Zsuzsanna. A kormányrendelet alapján létre kellett hozni egy előkészítő eseti bizottságot. Felkértem a szociális bizottság elnökét, és elnök-helyettesét, valamint Tolácziné Varga Zsuzsannát, a Tolna Megyei Módszertani Gyermekjóléti Központ munkatársát, mint a szakma szerint illetékes szakmai kollégium tagját. Az eseti bizottság a pályázattal kapcsolatos ülését május 17-én tartotta. Az eseti bizottság lényegében a következő álláspontot alakította ki. A vidéki személy pályázatát kizárta, mivel az nem felel meg a pályázati kiírásban szereplő követelményeknek. A jelenlegi vezető, Borosné Simon Zsuzsanna pályázata teljes mértékben megfelel az előírtaknak. Ennek megfelelően a határozati javaslat első része tartalmazza, hogy a vidéki pályázatát az említett okok miatt kizárja, Borosné Simon Zsuzsanna pályázatát teljes mértékben megfelelőnek tartja, így a második pontjával megbízza a jelenlegi vezetőt a vezetői teendők ellátásával 2010. szeptember 1-jétől 2015. augusztus 31-ig. Ezt tartalmazza a két határozati javaslat.

Bizottságok véleménye:

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Megtárgyaltuk a pályázatot. Mindkét határozati javaslatot elfogadásra javasoljuk, azzal a kiegészítéssel, hogy nem csak a gondozási központ munkájával, hanem a vezetőjének munkájával teljes mértékben elégedettek vagyunk.

Bognár Jenő: Elfogult vagyok Önnel. Nagy tisztelője vagyok Önnek. Ezt a munkát Önnek találták ki, még akkor is ha néha fáradtnak látom, néha türelmetlen, és még ha belebetegszik is. Ez nem irigylésre méltó munka. Azt kívánom, hogy ez bírja erővel, energiával. Tudja a csapatot továbbvinni. Kívánok erőt, egészséget, és köszönöm az eddig munkáját Önnek és a munkatársainak.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének 102/2010.(V.25.) önkormányzati határozata

a bátaszéki Gondozási Központ vezetői állására beérkező pályázatok elbírálásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a bátaszéki Gondozási Központ vezetői állására - a 40/2010.(III.02.) önkormányzati határozattal - kiírt beérkező pályázatokat az alábbiak szerint bírálta el, figyelemmel a pályázatokat véleményező bizottság írásos véleményére, javaslatára:

- 1.) Melcher Márta érsekcsanádi lakost a pályázati eljárásból kizárja, mivel pályázata nem felel meg a pályázati kiírásnak, egyrészt, mivel a pályázó nem mellékelte pályázatához az intézmény vezetésére vonatkozó programot a szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzeléssel, másrészt, a csatolt erkölcsi bizonyítvány 1 hónagnál régebbi.
- 2.) Borosné Simon Zsuzsanna bátaszéki pályázó által benyújtott pályázat a pályázati kiírásban foglaltaknak teljes mértékben megfelelő, a szükséges mellékleteket a pályázatához csatolta.

Határidő: 2010. június 05.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(az érintettek értesítéséért)

Határozatról értesül: érintettek

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzat Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 10 igen szavazattal* - az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék város Önkormányzat Képviselő-testületének
103/2010.(V.25.) önkormányzati határozata**

a bátaszéki Gondozási Központ vezetőjének megbízásáról

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 83/A. §-ában kapott hatáskörében eljárva, figyelemmel a tv. 20/A. §-ának (6) bekezdésének b.) pontjában foglaltakra

Borosné Simon Zsuzsanna

(sz.: Baja, 1966. augusztus 13., anyja neve: Thész Katalin) Bátaszék, József A. u. 23. szám alatti lakost 2010. szeptember 01-jétől – 2015. augusztus 31-éig terjedő időtartamra

m e g b í z z a

a bátaszéki Gondozási Központ intézményvezetői feladatainak ellátásával.

A képviselő-testület az újonnan megbízott vezető havi illetményét (G/7) az alábbiakban határozza meg:

Alapilletményét:	156.000.- Ft-ban
Magasabb vezetői pótlékát:	60.000.- Ft-ban

Illetményét összesen:	216.000.- Ft-ban
------------------------------	-------------------------

A képviselő-testület egyúttal a a102/2005.(VI.25.) KTH számú határozatát 2010. augusztus 31-ével hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2010. augusztus 15.

Felelős: Skoda Ferenc aljegyző
(a kinevezési okmányok elkészítéséért)

Határozatról értesül: MÁK
intézményvezető
személyi anyag

Bognár Jenő: Gratulálok és jó munkát kívánok.

Borosné Simon Zsuzsanna: Köszönöm a testületnek, hogy újabb 5 évet szavazott meg nekem. Most sokkal nehezebb megszólalnom, mint az előbb a szakmai beszámolómnál. A Gondozási központot 2005-től vezetem. Nagyon nehéz időszak volt számomra, és a munkatársaim számára. Egy intézményt kellett felépíteni, új elvárásokkal, kihívásokkal, szakmai feltételekkel. De ez sikerült kialakítani, megfelelő szakmai színvonallal működik, jó csapattal dolgozok

együtt, akik lelkiismeretesen végzik munkájuk. Emberekkel dolgozunk, nagyon nehéz, de ez a legszebb hivatás legalábbis a számunkra. Szeretném ilyen színvonalon, sőt magasabb színvonalon végezni. Igyekszem a munkámat megfelelően végezni továbbra is. Köszönetet mondok még egyszer a testület a szociális bizottságnak, akik mellettünk álltak és támogattak bennünk. Köszönetet mondanék a munkatársaimnak, akik támogattak és mellettem álltak, és nem utolsósorban polgármester úrnak, főjegyző úrnak, aljegyző úrnak a sok szakmai segítségét, és hogy támogattak, és Mórocz Zoltánnak, akitől pénzügyi területen kaptam sok segítséget.

11. A „PRO URBE BÁTASZÉK” elismerés alapításáról és adományozásáról szóló 27/2000.(XII.01.) ÖKR sz. rendelet módosítása

(102. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Bognár Jenő polgármester

Szóbeli kiegészítés

Dr. Bozsólik Róbert: 15 éves városi jubileumi ünnepségre kerül sor az idén ez elég jeles alkalom arra, hogy a testület több elismerést is átadhasson.

Bizottságok véleménye:

Rigler Gyula az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnök-helyettese: Elfogadásra ajánlja bizottságunk.

Péter Gábor a Közművelődési, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság elnök-helyettese: Elfogadásra javasolja bizottságunk a rendelet módosítását.

Dr. Kostyálné Dr. Kovács Klára a Szociális Bizottság elnöke: Támogatja bizottságunk.

Péter Géza a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnök-helyettese: Elfogadásra javasolja bizottságunk.

Kérdés és hozzászólás nem volt.

Szavazás után Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat a "PRO URBE BÁTASZÉK" elismerés alapításáról és adományozásáról szóló 27/2000.(XII.01.) ÖKR számú rendelet módosításáról a jegyzőkönyv mellékletét képező 11/2010.(V.31.) önkormányzati rendeletet – 9 igen szavazattal, 1 ellenében – megalkotta.

Mivel több hozzászólás, észrevétel nem volt, így a testületi ülést Bognár Jenő polgármester úr 16.10-kor bezárta.

kmf.

Bognár Jenő
polgármester

Dr. Bozsolik Róbert
jegyző, címzetes főjegyző

Készült: 2010. 07. 09-én

Ellenőrizve: 2010. 07. n

Hitelesítve: 2010.